

DVD Micro Theatre

MCD119

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz

Elemes működéshez 1xCR2025

Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény

maximális 30 W

készenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 1.1 kg

Befoglaló méretek

szélesség 218 mm

magasság 90 mm

mélység 221.5 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2x10 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

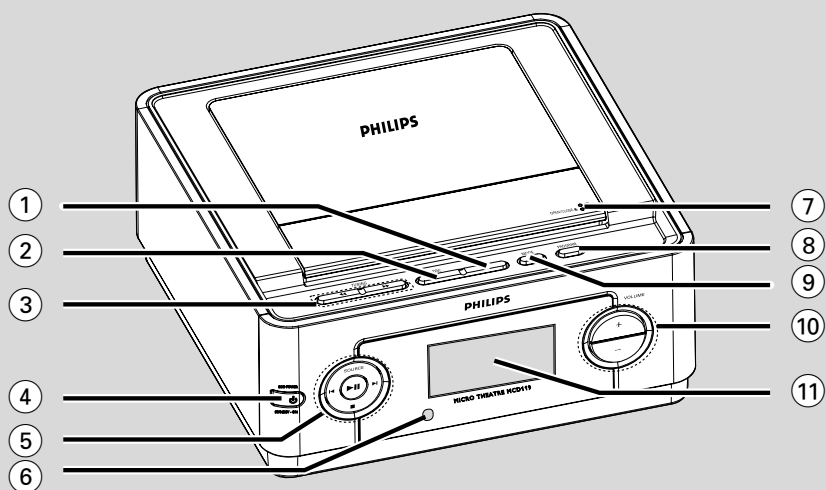
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

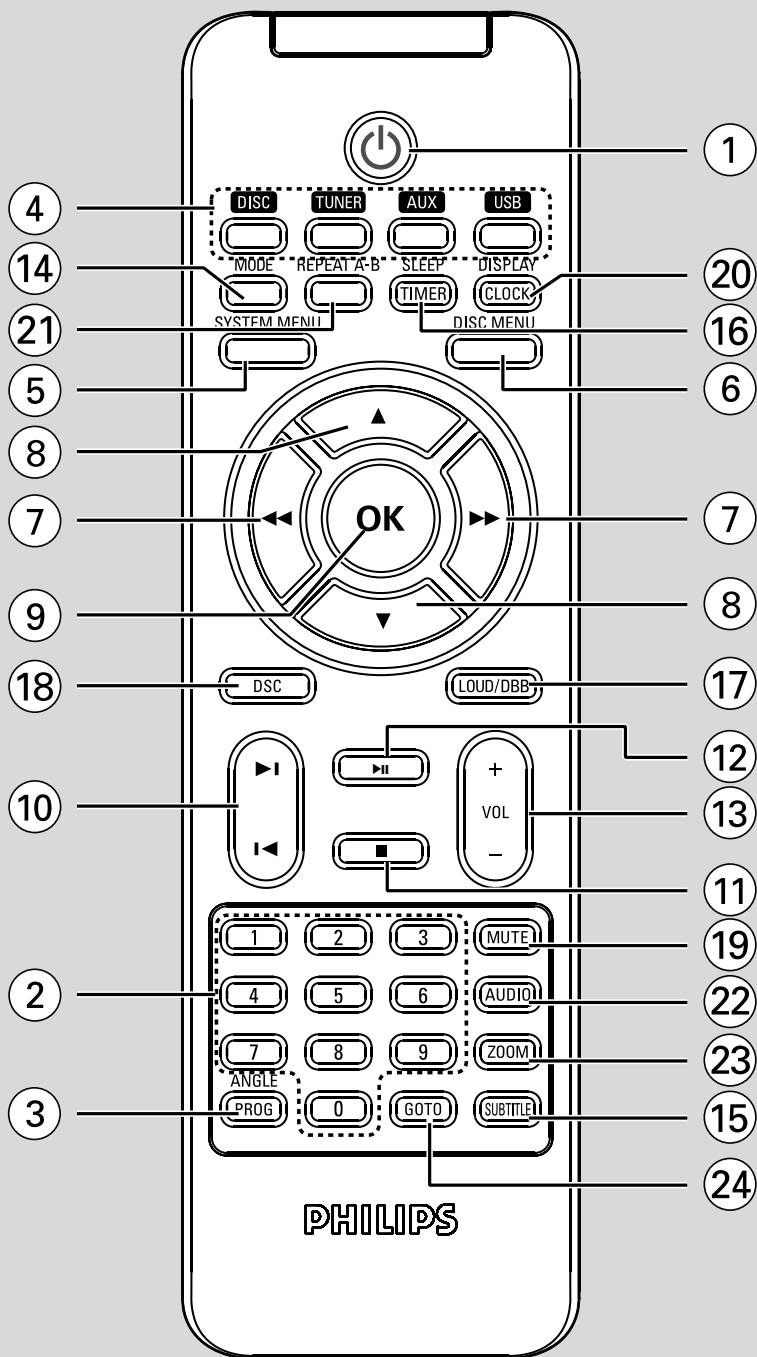
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laseraparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkömääntömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO
5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND
OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND
"DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER
SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS
RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

**DivX, DivX Certified,
and associated logos
are trademarks of
DivX Networks, Inc and
are used under license.**



**Windows Media is a trademark of
Microsoft Corporation.**

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Isleńska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroeese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi ----- 8

Português ----- 36

Ελληνικά ----- 64

Русский ----- 96

Polski ----- 124

Česky ----- 152

Slovensky ----- 180

Magyar ----- 208

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Sisällysluettelo

Yleistä

Ominaisuuksia	10
Toistettavia levyjä	10
Bijgeleverde accessoires	10
Ympäristötietoa	11
Hoito- ja turvaohjeita	11

Kytkenät

Vaihe 1: Kaiuttimien sijoittaminen	12
Vaihe 2: Kaiuttimien yhdistäminen	13
Vaihe 3: Antennit	13
Vaihe 4: Television yhdistäminen	13-14
Benutzung der Composite-Videobuchse	
Komponenttvideotuloliitännän käyttäminen	
(Pr Pb Y)	
RF-lisämodulaattorin käyttö	
Vaihe 5: Verkkolaitteen liittäminen	15
Muut liitännät: Lisälaitteiden liittäminen	15

Bedienelemente

Laitteen-ohjaimen painikkeet	16
Kauko-ohjaimen painikkeet	16-17

Esivalmistelut

Ennen kauko-ohjaimen käyttöönottoa	18
Kauko-ohjaimen pariston vaihto	18
Vaihe 1: Kellon asetus	18
Vaihe 2: Videon etusijaisasetusten säätäminen ..	
.....	19-20
Vaihe 3: Toivotun kielen valinta	20

Perustoimintoja

Laitteen kytkeminen toimintaan	21
Laitteen kytkeminen eko-valmiustilaan	21
Energiaa säästävä automaattinen odotustila ..	21
Äänen säätö	21
DBB	
DSC	
LOUDNESS	
Esittelytoiminto	21

Levytoiminnot

Levyjen toisto	22
Levyn valikon käyttö	22
Perustoistosäätimet	22-24
Toiston keskeytys	
Toiseen (kappaleeseen)/osioon siirtyminen	
Toiston jatkaminen viimeisestä	
pysäytyskohdasta	
Zoom	
Jakson uusinta	
Shuffle-tila	
Jakson A-B uusinta	
Hidastettu liike	
Mielikappaleiden	
Pikahaku kappaleen/osan sisällä	
Ajanetsintä & etsintä kappaleelta/	
raitanumerolta	
Informaatio näkyy soiton aikana	
Levyn erikoistoiminnot	24
Otsikon toisto	
Kamerakulma	
Audio-kielen vaihtaminen	
Audio-kanavan vaihtaminen	
Tekstitys	
MP3-levyn/ WMA toisto	25
Yleiset toiminnot	
Soittovalikoima	
Kuvalevyn (Kodak, JPEG) toisto	25
Yleiset toiminnot	
Soittovalikoima	
Eriyisiä kuvan levytoimintoja	26
Zoomaus lähelle	
Kuvakulmaefektit	
DivX-levyn toistaminen	26

DVD:n valikon käyttö

Perustoiminnot	27
SYSTEM SETUP	27-28
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R)VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	29
VIDEO SETUP	29
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	29
3D PROCESSING	
NIGHT MODE	

Radiovastaanotto

Radiokanaville virittäminen	30
Radiokanavien ohjelmointi	30
Automaattinen ohjelmointi	
Manuaalinen ohjelmointi	
Viritys ennalta ohjelmoiduille kanaville	30

Kello/Ajastin

Kellon asetus	31
Ajastimen asetus	31
Uniajastimen asetus	31

Tekniset Tiedot..... 32

Tarkistusluettelo 33-34

Sanasto 35

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC



Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Yleistä

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin!
Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa:
www.philips.com/welcome.

Ominaisuuksia

Kaksikanavaisella digitaalisella vahvistimella varustettu DVD Micro-järjestelmäsi luo samanlaisen dynaamisen äänentoiston laadun kuin täysinvarustetut elokuvateatterit, ja se myös yhdistää yhteen laitteeseen kotiteatterijärjestelmien parhaat puolet.

Liitännät lisälaitteille

Järjestelmä antaa sinulle mahdollisuuden yhdistää muita audio ja audiovisuaalisia osia järjestelmääsi, jotta voit käyttää järjestelmän surround sound-kaiuttimia.

Katselunesto (Ikäluokitus)

Antaa mahdollisuuden asettaa ikäluokitusrajan, niin että lapset eivät voi katsoa DVD-elokuvaa, jonka ikäluokitus on korkeampi kuin asetettu raja.

Uniajastin

Mahdollistaa laitteen toiminnan katkaisemisen valmiustilaan automaattisesti ennalta asetetun ajan kuluessa.

Yötoiminto

Tämän avulla voidaan supistaa dynamiikkaa ja siten pienentää äänenvoimakkuuden vaihtelua Dolby Digital –toiminnossa.

Toistettavia levyjä

Tämä DVD-kotiteatteri toistaa:

- Digital Video -levyt (DVD)
- Video CD -levyt (VCD)
- Super Video CD-levyt (SVCD)
- Windows Media Audio (WMA)
- Digital Video + Rewritable -levyt (DVD+RW)
- Compact -levyt (CD)
- DivX(R) -levyt CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x ja 5.x-
- CD-R(W)-levyjen kuvatiedostot (Kodak, JPEG).
- Tuetut MP3-levyformaatit:
- JOLIE/ISO 9660 formaatti
- Maksimi merkkimäärä kappale/albuminimessä - 12 merkkiä
- Kappaleiden ja albumien yhteinen enimmäismäärä on 255.

- Hakemistossa enintään 8 tasoa
- Suurin MP3-raidan numero on 999.
- MP3-levyn tuetut näytetaajuudet ovat: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- MP3-levyn tuotetut bittinopeudet ovat: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)



Järjestelmä ei tue seuraavia formaatteja

- Tiedostot kuten *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Muu kuin englanninkielinen albumin/kappaleen nimi
- Joliet-formaatissa äänitetyt levyt

Aluekoodit

DVD-levyissä tulee olla merkintä **ALL** regions tai **Region 2**, jotta se voidaan toistaa tässä DVD-laitteessa. Et voi toistaa muille alueille koodattuja levyjä.



Huomaa:

- *Mixed mode-levyille järjestelmä valitsee ainaastaan yhden moodin soittoa varten äänitysmoodin mukaan.*
- *Jos sinulla on vaikeuksia toistaa jokin levy, poista levy ja kokeile toista. Laittomasti formattoituja levyjä ei voi toistaa tässä DVD-mikrosarjaan.*
- *DTS ympäristön äänentoisto ei ole käytössä tässä DVD soittimessa.*

Bijgeleverde accessoires

- videojohto (RCA) (keltainen)
- Äänikaapeli
- ULA-antenni
- Kaukosäädin (paristolla)
- tämä käyttöohje

Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Ympäristötietoa

Kaikki turha pakkausmateriaali on jätetty pois. Olemme pyrkineet siihen, että pakkauksesta on helppo erotella kolme päämateriaalia: pahvi (laatikko), styroxmuovi (pehmike) ja polyeteeni (pussit, vaahtomuovi).

Laitteessa käytetyt materiaalit voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos purkamisen hoitaa tähän erikoistunut asiantuntija. Pakkausmateriaalien, vanhojen paristojen ja vanhojen laitteiden hävittämisessä suosittelemme noudatettavaksi annettuja paikallisia ohjeita.

Hoito- ja turvaohjeita

Vältä korkeita lämpötiloja, kosteutta, vettä ja pölyä

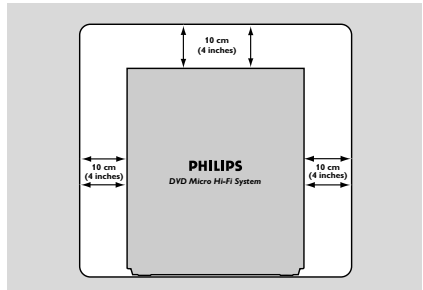
- Suojaa laite, paristot ja levyt kosteudelta, sateelta, hiekalta, liialta kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.
- Paljaita liekkien lähteitä, kuten sytytetyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuille nesteille.
- Laitteessa on itsevoitelevat laakerit eikä sitä saa öljyt.
- **Vaikka laite on kytketty valmiustilaan, se on edelleen kytkettynä sähköverkkoon. Laite kytketään kokonaan irti sähköverkosta irrottamalla verkkopistoke pistorasiasta.**

Varo kondensoitumista

- Linssi saattaa sumentua, kun laite tuodaan kylmästä lämpimään, jolloin levyn toisto ei ole mahdollista. Anna laitteen olla lämpimässä niin kauan kunnes kosteus on haihtunut.

Älä tuki ilmareikiä

- Älä käytä DVD-soitinta suljetussa kaapissa; jätä noin 10 cm alue soittimen ympärille riittävää ilmanvaihtoa varten.



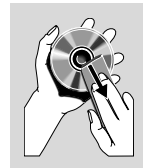
- Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtauukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytäliinat, verhot jne.

Kotelon puhdistus

- Käytä pehmeää laimeaan pesuveteen kostutettua liinaa. Älä käytä alkoholia, spritiä tai ammoniakkia sisältäviä tai syövyttäviä puhdistusaineita.

Levyjen puhdistus

- Puhdista CD-levy pyyhkimällä se pehmeällä nukkaamattomalla liinalla keskustasta reunoihin päin. Älä käytä puhdistusaineita, ne voivat vahingoittaa levyjä.
- Kirjoita ainoastaan CDR(W)-levyn painetulle puolella käyttäen pehmeää huopakärkistä kynää.
- Tartu levyihin aina reunoista, vältä koskemasta levyn pintaa.

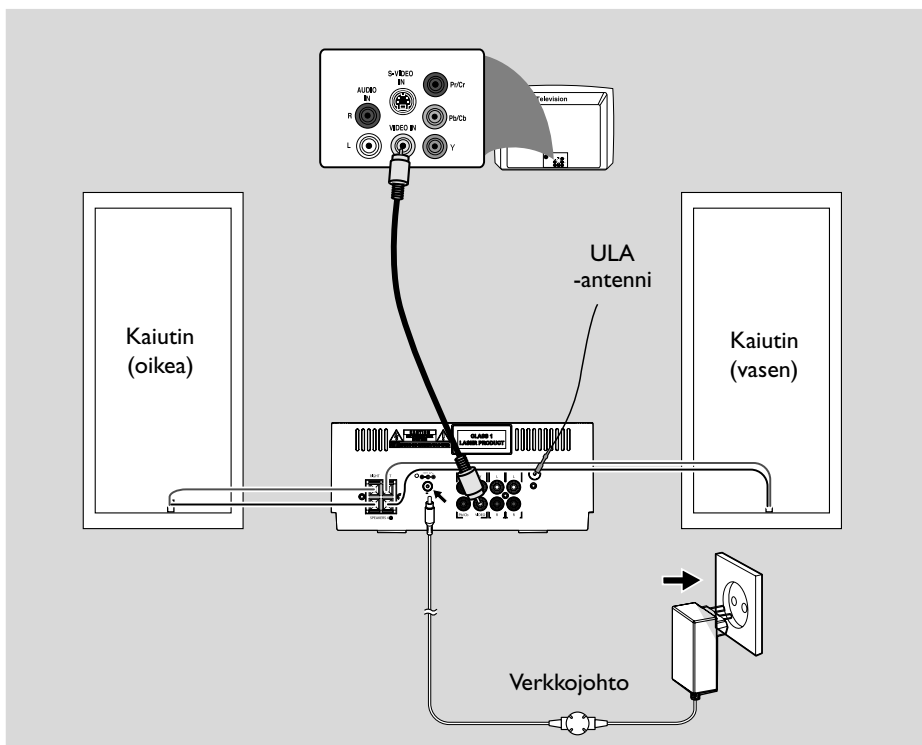


Lukupään linssin puhdistus

- Lukupään linssiin voi aikaa myöten kerääntyä likaa tai pölyä. Tarvittaessa linssi voidaan puhdistaa Philips CD Lens Cleanerillä tai vastaavalla. Noudata Lens Cleanerin mukana olevia ohjeita.

Sopivan paikan löytäminen

- Aseta laite tasaiselle, kovalle, vakaalle alustalle.
- Laitteessa on itsevoitelevat laakerit eikä sitä saa öljyt.



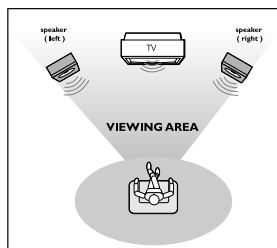
TÄRKEÄÄ!

-Arvokilpi sijaitsee laitteen takapaneelissa.
-Yhdistä laitteen verkkojohto pistorasiaan, vasta kun kaikki muut kytkennät on tehty.
-Älä tee tai muuta kytkentöjä virran ollessa kytketty.

- Avattuna lähettää näkyvää ja näkymätöntä lasersäteilyä. Vältä altistumasta säteelle.
- Suuri jännite! Älä avaa laitetta. Laitteen avaaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.
- Laitteen muokkaaminen tai muu vääränlainen käyttö saattavat aiheuttaa vahingollista sähkömagneettista säteilyä.

Laitteessa on sisäänrakennettu ylikuumenemissuoja (ei kaikissa malleissa). Siksi on mahdollista, että laite palaa automaattisesti valmiustilaan olosuhteista johtuen (kuumuus). Jos näin tapahtuu, anna laitteen jäähtyä ennen kuin jatkat käyttöä.

Vaihe 1: Kaiuttimien sijoittaminen

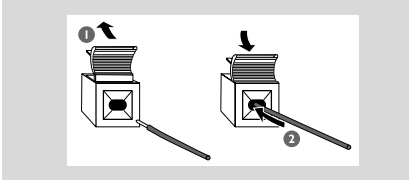


Aseta etuvasen ja -oikea kaiutin yhtä kauaksi television molemmiin puolin ja noin 45:n asteen kulmaan kuuntelupaikasta katsottuna.

Huomaa:

-Magneettisen häiriön välttämiseksi, älä aseta kaiuttimia liian lähelle televisiolaitetta.
-Jätä riittävästi tilaa DVD-järjestelmän ympärille riittävän ilmanvaihdon aikaansaamiseksi.

Vaihe 2: Kaiuttimien yhdistäminen



Yhdistä kaiutinjohtimet **SPEAKERS**-liitäntöihin, oikea kaiutin liitännään "R" ja vasen liitännään "L", värillinen (merkitty) johdin liitännään "+" ja musta (merkitsemätön) johdin liitännään "-". Työnnä kaiutinjohtimen paljas osa kokonaan liitännään näytetyllä tavalla.

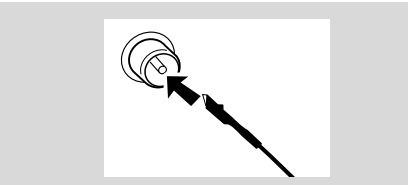
Huomaa:

- Varmista, että yhdistät kaiutinjohtot oikein. Väärä kytkentä saattaa aiheuttaa oikosulun ja vahingoittaa laitetta.
- Paras äänentoisto saadaan käyttämällä mukana tulevia kaiuttimia.
- Yhdistä vain yksi kaiutin kuhunkin kaiutinliitinpariin + / -.
- Älä käytä kaiuttimia, joiden impedanssi on matalampi kuin mukana tulevissa kaiuttimissa. Katso tämän käyttöohjeen **TEKNISET TIEDOT**.

Vaihe 3: Antennit

Liitä toimitettu FM-antenni FM-liitännään. Etsi paras mahdollinen vastaanottotaajuus antennien sijaintia vaihtamalla.

Käyttöönotto



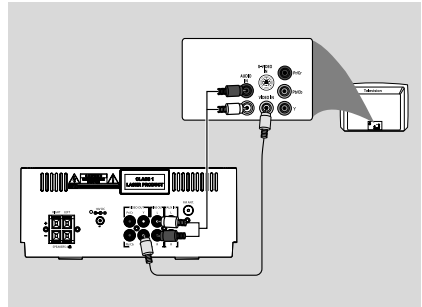
- Parempi ULA-vastaanotto saadaan yhdistämällä keskusantenni tai ULA-ulkoantenni liitännään FM AERIAL (FM ANTENNA).

Vaihe 4: Television yhdistäminen

TÄRKEÄÄ!

- Television ominaisuuksista riippuen valitaan vain yksi kytkentätapa.
- Yhdistä DVD-kotiteatteri suoraan televisioon.

UBenutzung der Composite-Videobuchse (CVBS)

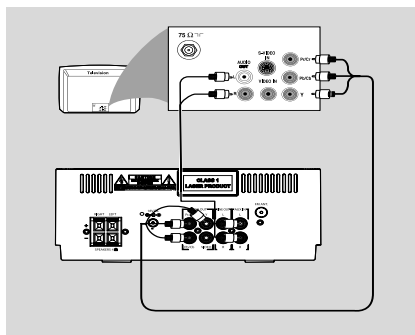


- 1 Yhdistä composite video -johto DVD-kotiteatterin **VIDEO**-liitännästä television videotuliitännään (merkitty A/V In, Video In, Composite tai Baseband) (johto ei toimituksen mukana).
- 2 Tämän DVD-soittimen äänen kuulemiseksi TV:n kautta käytä äänijohtoja (valkoinen/punainen) DVD-soittimen LINE OUT (L/R) -jakkiliittimien liittämiseksi vastaaviin television äänen tuloliitäntöihin AUDIO IN.

Kytkennät

Komponenttivideotuloliitännän käyttäminen (Pr Pb Y)

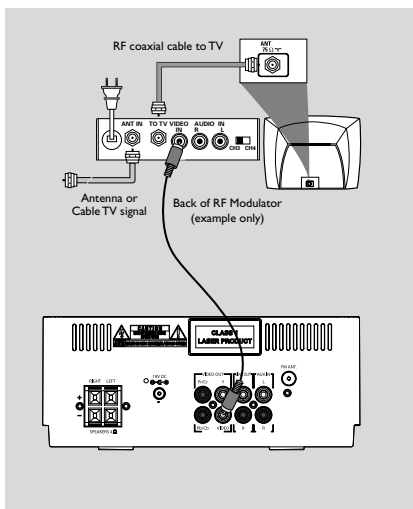
- Käytä komponenttivideojohtoja (punainen/sininen/vihreä) DVD-soittimen **PR/PB/Y**-jakkiliittimien kytkemiseksi TV:n vastaaviin komponenttivideoisäätulon jakkiliittimiin (tai merkitty YPbPr tai YUV).
- Televisiokanavien ääniä voi kuunnella DVD-laitteen kautta käyttämällä audiojohtoja (valkoinen/punainen) ja liittämällä **AUX IN (L/R)**-liittimet television vastaaviin AUDIO OUT -liittimiin (ei tarpeen scart-liitäntää käytettäessä).



RF-lisämodulaattorin käyttö

BELANGRIJK!

– Jos TV:ssä on vain yksittäinen Antenna In -jakkiliitin (tai nimikkeellä 75 ohm tai RF In varustettuun liittimeen) tarvitset RF-modulaattorin DVD:n toiston katselemiseksi TV:ssä. Ota yhteys elektroniikkatuotteita myyvään liikkeeseen tai Philipsiin tietojen saamiseksi RF-modulaattorin saatavuudesta ja toiminnoista.



- 1 Käytä komposiittivideokaapelia (keltainen) DVD-soittimen **VIDEO**-jakin liittämiseksi videon sisäätulojakkiiin RF-modulaattorilla.
- 2 Käytä RF-koaksiaalikaapelia (ei sisällä toimitukseen) RF-modulaattorin liittämiseksi TV:n RF-jakkiiin.

Vaihe 5: Verkkolaitteen liittäminen

BELANGRIJK!

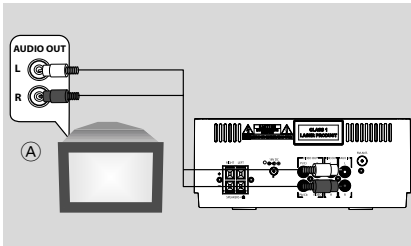
- Älä tee tai muuta mitään kytkentöjä virran ollessa kytkettynä.

Kun kaikki liitännät on tehty, liitä verkkolaite ensin laitteeseen ja sitten pistorasiaan.

Muut liitännät: Lisälaitteiden liittäminen

TÄRKEÄÄ!

- Jotkut DVD-levyt on kopiosuojattu. Näitä levyjä ei voi tallentaa kuvanauhurilla tai digitaalisella tallentimella.
- Kytkennä DVD-laitteen varmistaa, että johdojen värit vastaavat liitännöiden värejä.
- Katso aina liitettävän laitteen käyttöohjeesta, mikä on paras mahdollinen kytkentätapa.

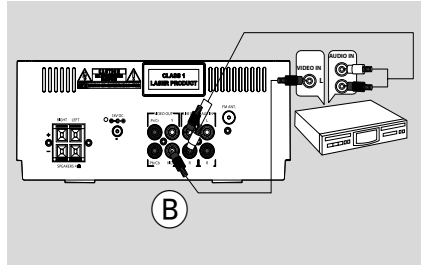


Kuunteleminen muista laitteista ①

Liitä RCA-kaapelilla DVD-laitteen etupaneelin **AUX** ulkoisen laitteen (TV, videonauhuri, lasersoitin, DVD-soitin tai tallentava CD-soitin) analogiseen äänilähtöliitännään. Valitse ennen laitteen käyttöä **AUX** painamalla takapaneelin **SOURCE**-painiketta tai valitse syöttölähte painamalla kaukosäätimen **AUX**-painiketta.

Huomaa:

- Jos yhdistetään monolaite (yksi audiolähtöliitäntä), se on yhdistettävä vasempaan liitännään **AUX**. On myös mahdollista käyttää **RCA**-haaroitusjohtoa (ääni on silti mono).



Kuvanauhurin käyttö DVD-levyjen tallentamiseen ②

Yhdistä DVD-mikrosarjan **VIDEO OUT** -liitännät kuvanauhurin **VIDEO IN** -liitännöihin ja **LINE OUT (R/L)** -liitännät vastaavasti **AUDIO IN** -liitännöihin. Tällä tavalla voit tehdä analogisia (kaksi kanavaa, oikea ja vasen) tallenteita.

Bedienelemente

Laitteen-ohjaimen painikkeet

① DBB

- ottaa bassotehostuksen käyttöön ja poistaa sen käytöstä.

② DSC

- valitsee esimääritetyt taajuuskorjausasetukset.

③ TUNING ◀◀ / ▶▶

Viritin viritää radion halutulle kanavalle.

Levy selaa levyllä eteen- ja taaksepäin eri nopeuksilla.

④ ECO POWER/STANDBY-ON ⏻

- kytkee järjestelmään virran tai siirtää laitteen Eco-power-valmiustilaan tai tavalliseen valmiustilaan.

⑤ ▶▶ II

Levy aloittaa tai keskeyttää levyn toiston

Viritin aktivoi Plug and Play -toiminnon

SOURCE

- valitsee äänilähteen: DISC, TUNER(FM) or AUX. ◀◀ / ▶▶

Levy palaa edelliseen/seuraavaan kappaleeseen/otsikkoon/raitaan.

Viritin Tuner-toiminnossa: pienemmän tai suuremman radiotaajuuden valinta.



- Pysäyttää toiston tai poistaa ohjelman.

⑥ iR Sensor

- Suuntaa kauko-ohjain tätä tunnistinta kohti.

⑦ OPEN/CLOSE

- avaa ja sulkee levykelkan.

⑧ PROGRAM

Viritin ohjelmoi suosikkiasemat.

Viritin painaminen ja painikkeen alhaalla pitäminen aloittaa automaattisen ohjelmointitoiminnon

Levy ohjelmoi suosikkiraidat.

⑨ MODE

- valitsee erilaisia jatkuvan toiston ja satunnaistoiston tiloja (kuunneltaessa VCD-levyjä, joissa on PBC-ominaisuus, PBC on oltava pois käytöstä.)

⑩ VOLUME +/-

- säätää äänenvoimakkuutta.

Kello

- säätää tunnit ja minuutit kello/ajastin-asetustilassa.

⑪ Näyttö

- osoittaa laitteen tilan.

Kauko-ohjaimen painikkeet

① ⏻

- kytkee järjestelmään virran tai siirtää laitteen Eco-power-valmiustilaan tai tavalliseen valmiustilaan.

② Numeropainikkeet (0-9)

- Pikavalittavan radioaseman numeron valinta.

③ PROG/ANGLE

- VCD/CD: pääset ohjelmavalikkoon.
- Tuner-toiminnossa: pikavalittavien radioasemien ohjelmointi.
- DVD: DVD-kamerakulman valinta.

④ SOURCE

- *– valitsee äänilähteen: DISC, TUNER, tai AUX.

⑤ SYSTEM MENU (vain disc-toiminnossa)

- Laitteistovalikon näyttö tai poisto.

⑥ DISC MENU (vain disc-toiminnossa)

- DVD/VCD: Levyn sisältövalikon näyttö tai poisto.
- VCD2.0: Kytkee tai katkaisee toistonsäätötilan
- MP3/WMA: vaihdot Albumin ja Filelistan (tiedostolista) väliltä.

⑦ ◀◀ / ▶▶

Viritin

- Tuner-toiminnossa: pienemmän tai suuremman radiotaajuuden valinta.
- paina ja pidä, sen jälkeen vapautta painike aloittaaksesi automaattisen radiokanavien etsimisen.

Levy

- siirtää suurennettua kuvaa vasemmalle tai oikealle.
- (ei MP3-CD-levyille) selaa levyllä eteen- ja taaksepäin eri nopeuksilla.
- DISC-tilassa levyvalikon tai järjestelmävalikkorivin liikesuunnan valitsemiseen.
- Picture CD
- kiertää kuvaa myötä- tai vastapäivään.

* = USB-toiminto ei ole käytettävissä MCD119-laitteessa.

⑧ ▲/▼

- siirtää suurennetun kuvan ylös tai alas.
- DISC-tilassa levyvalikon tai järjestelmävalikkorivin liikesuunnan valitsemiseen.



- valitsee DVD/VCD/SVCD-levyn hitaat taaksepäintoistotilat.



- valitsee DVD/VCD/SVCD-levyn hitaat toistotilat

⑨ OK

- Valinnan tekeminen tai vahvistaminen.

⑩ ⏮/⏭

- Disc: palaa edelliseen/seuraavaan kappaleeseen/otsikkoon/raitaan.
- Tuner-toiminnossa: pikavalittavan radioaseman valinta

⑪ ■

- Pysäyttää toiston tai poistaa ohjelman.

⑫ ►||

- aloittaa tai keskeyttää toiston DISC (Levy) -tilassa.
- aktivoi Plug and Play -toiminnon TUNER (Viritin) -tilassa.

⑬ VOL +/-

- säättää äänenvoimakkuuden.
- säättää tunnin ja minuutit kello/ ajastintoimintoja varten.

⑭ MODE

- Jatkuvan toiston tilan tai satunnaistoistotilan valitseminen levyä toistettaessa.

⑮ SUBTITLE

- Valitaksesi tekstityksen kieli.

⑯ SLEEP/TIMER

Valmiustilassa

- Järjestelmän automaattikäynnistyksen ajan asettaminen.

Virta kytketty

- Uniajastimen asetus (automaattinen katkaisu).

⑰ LOUD/DBB

- auttaa tai estää automaattisen kuuluvuuden mukauttamiselle.

*– vahvistaa bassoa.

⑱ DSC

- Erilaisten äänitoimintojen valinta: (ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, tai OFF).

⑲ MUTE

- ikeskeyttää ja käynnistää äänentoiston.

⑳ DISPLAY/CLOCK

levy

- näyttää levyn tiedot TV-ruudussa.

kello

*– määrittää järjestelmän kellon.

㉑ REPEAT A-B

- VCD/CD: Toistaaksesi tietty osa samaa kappaletta.
- DVD: Tietyn jakson uusinta levyltä.

㉒ AUDIO

VCD

- Asettaa laitteen ääniasetuksen stereo-, vasen mono- tai oikea mono-tilaan.

DVD

- Valitsee audiokielen.

㉓ ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: laajentaa tai vähentää kuvaa tai aktiivista kuvaa TV ruudulla.

㉔ GOTO

- Disc: pikahaku disketiltä syöttämällä aika, otsikko, kappale tai raita.

Muistettavaa kauko-ohjaimesta:

- Valitse ensin ohjattava laite painamalla kauko-ohjaimesta jotain ohjelmälähteen painiketta (esim. DISC tai TUNER).
- Valitse sitten toiminto (esim. ►||, ⏮, ⏭).

Esivalmistelut

TÄRKEÄÄ!

– Voit aloittaa laitteen käytön, kun olet tehnyt kaikki käyttöönottoimenpiteet.

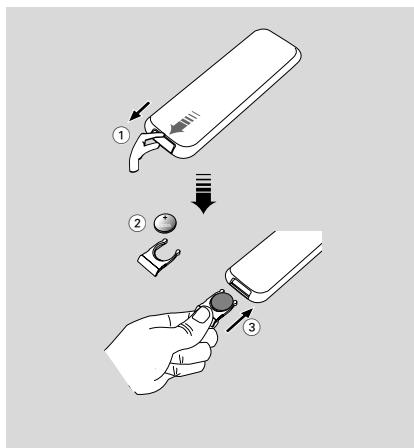
Ennen kauko-ohjaimen käyttöönottoa

- 1 Vedä pois muovinen suojakalvo.
- 2 Valitse ohjattava laite painamalla kauko-ohjaimesta jotain ohjelmälähteen valintapainiketta (esim. DISC, TUNER).
- 3 Valitse sitten toiminto (esim. ►►, ◀◀, ►◀).



Kauko-ohjaimen pariston (litium CR2025) vaihto

- 1 Paina paristolokeron lovea.
- 2 Vedä paristolokero ulos.
- 3 Vaihda uusi paristo ja työnnä paristolokero takaisin alkuperäiseen asentoon.



VAROITUS!

Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisesti.

Vaihe 1: Kellon asetus

- 1 Siirry valmiustilaan.
- 2 Valmiustilassa paina ja pidä pohjassa järjestelmän painiketta **DISPLAY/CLOCK** kauko-ohjaimella.
→ **SET CLOCK** (Määritä kello) -teksti tulee hetkeksi näkyviin. Tunnit alkavat vilkkua näytössä.
- 3 Määritä tunnit painamalla etupaneelin **VOLUME +/-** -painiketta tai kaukosäätimen **VOL+/-** -painiketta.
- 4 Paina **DISPLAY/CLOCK** toiminnon vahvistamiseksi.
→ Kellon numerot minuuttien kohdalla alkavat vilkkua.
- 5 Määritä minuutit painamalla etupaneelin **VOLUME +/-** -painiketta tai kaukosäätimen **VOL+/-** -painiketta.
- 6 Paina **DISPLAY/CLOCK** varmistaaksesi asetus. Järjestelmä tallentaa asetuksen automaattisesti.

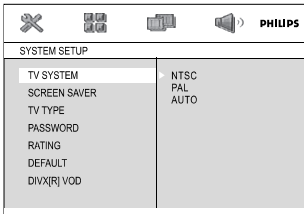
Huomaa:

- Kello nollautuu automaattisesti, kun laitteen johto irrotetaan seinästä tai sähkökatkoksen myötä.
- Asennuksen aikana, jos mitään painiketta ei paineta 20 sekunnin kuluessa, järjestelmä poistuu automaattisesti kellon säätö (manuaalinen asennus) -tilasta.

Vaihe 2: Videon etusijaisasetusten säätäminen.

TÄRKEÄÄ!

- Varmista, että kaikki tarvittavat kytkennät on tehty. (katso “Kytkenät – Television yhdistäminen”)



Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava.

→ Voit valita televisiosta kanavan 1; paina sen jälkeen kanavan pienentävää painiketta toistuvasti, kunnes videokanava näkyy.

→ Tai, television kauko-ohjaimessa voi olla painike, jolla valitaan eri videotoinnot.

- 1 Paina **SYSTEM MENU** pysähdyksissä tai soiton aikana.
- 2 Paina ◀◀/▶▶/▲/▼-painiketta kaukosäätimessä selataksesi toimintoja ja valitse haluamasi vaihtoehto.

→ Siirry **SYSTEM SETUP** ään ja paina ▼.

→ Siirry yhteen seuraavista ja paina painiketta ▶▶.

– TV SYSTEEMIN asettaminen

Voit valita liitettyä televisiota vastaavaan tv-järjestelmän.

NTSC

- Jos liitetty televisio on NTSC-järjestelmäinen, valitse tämä toiminto. Se muuttaa PAL-levyn videosignaalin ja näyttää sen NTSC-formaatissa.

PAL

- Jos liitetty televisio on PAL-järjestelmäinen, valitse tämä toiminto. Se muuttaa NTSC-levyn videosignaalin ja näyttää sen PAL-formaatissa.

AUTO

- Jos liitetty televisio on moninormivastaanotin, valitse tämä toiminto. Kuvaformaatti vastaa levyn videosignaalia.

– TVTYYPIN asettaminen

Valitse liitettävän television kuvasuhde.

4:3 PS

- Jos sinulla on perinteinen televisio eikä DVD:tä ole formatoitu laajakuvakatseluun, käytä tätä asetusta. Laajakuva peittää koko kuvaruudun niin että osa leikataan automaattisesti pois.



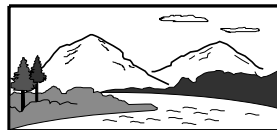
4:3 LB

- Jos sinulla on perinteinen televisio ja DVD on formatoitu laajakuvakatseluun, käytä tätä asetusta. Kuvaruudussa näytetään laajakuva, jossa on musta raita ylä- ja alareunassa.



16:9

- Jos sinulla on laajakuvatelevisio, käytä tätä asetusta (myös laajakuvatelevisiosta on valittava "full size").



Esivalmistelut

Huomaa

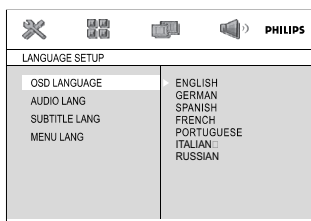
Aseta DVD-soittimen aspektisuhde kytkemäsi TV:n mukaisesti. Levyllä pitää olla valitsemasi formaatti. Ellei näin ole, valitsemasi asetus ei vaikuta toistettavaan kuvaan.

Voit poistaa valikon näytöstä painamalla

SYSTEM MENU-painiketta.

Vaihe 3: Toivotun kielen valinta

Voit säätää kieliasetukset niin, että DVD Micro -järjestelmä automaattisesti valitsee aina saman kielen, kun lataat uuden levyn järjestelmään. Jos levy ei kuitenkaan tunnista haluamaasi kieltä, valitsee se automaattisesti alkuperäisasetusten mukaisen kielen. Mutta DVD Micro -järjestelmän valikkokieltä ei voi enää muuttaa, kun se on kerran valittu.



- 1 Paina **SYSTEM MENU** pysähyksissä tai soiton aikana.
- 2 Paina painiketta ◀◀/▶▶/▲/▼ kaukosäätimessä valitaksesi haluamasi vaihtoehto.

→ Siirry **LANGUAGE SETUP** ään ja paina ▼.

→ Siirry yhteen seuraavista ja paina painiketta ▶▶.

OSD Menu

Vaihtaa TV-näytön esittelykielen.

Valitse kieli näytön listalta.

Subtitle (DVD)

Vaihtaa tekstityksen kielen.

Valitse kieli näytön listalta.

Audio (DVD)

Vaihtaa ääninauhan kielen.

Valitse kieli näytön listalta.

Menu (DVD)

Valitse DVD-valikon kieli.

Jos valittu kieli ei kuulu DVD:n kielivalikoimaan, yksi muista vaihtoehtoisista kielistä käynnistyy automaattisesti (paitsi OSD:lle).

Voit asettaa kaikki DVD:n asetukset uudelleen paitsi luokituksen.

Jos valittu kieli ei kuulu levyn kielivalikoimaan, levyn alkuperäinen kieli valikoituu automaattisesti.

- 3 Paina ▲/▼-painiketta valitaksesi kieli ja paina painiketta **OK**.
- 4 Toista kohdat 2~3 muiden asetusten säätämiseksi.

Voit poistaa valikon näytöstä painamalla

SYSTEM MENU-painiketta.

Laitteen kytkeminen toimintaan

- Paina päälaitteen painiketta **ECO POWER/STANDBY-ON** .
→ Laite vaihtaa viimeksi valitulle ohjelmälähteelle.
- Paina **SOURCE (DISC, TUNER tai AUX)** kauko-ohjaimella).
→ Laite vaihtaa valitulle ohjelmälähteelle.

Laitteen kytkeminen eko-valmiustilaan

- Paina **ECO POWER/STANDBY-ON**  () kauko-ohjaimella) aktiivisessa tilassa.
→ Järjestelmä menee Eco power -valmiustilaan (ECO POWER VALO palaa) tai normaaliin kellonäytön valmiustilaan.
- Äänenvoimakkuus, säädettävät ääniasetukset, viimeinen valittu tila, lähteen valinta ja radion ajastus säilyvät soittimen muistissa.
- Jos järjestelmä on normaalissa kellonäytön valmiustilassa, paina ja pidä pohjassa painiketta **ECO POWER/STANDBY-ON**  kolmen sekunnin ajan tai pidempään vaihtaaksesi Eco power -valmiustilaan, tai toisinpäin.

Energiaa säästävä automaattinen odotustila

Laitteen energiaa säästävä toiminto kytkee sen automaattisesti odotustilaan sen jälkeen kun kasetin tai CD-levyn toisto on päättynyt eikä ole käytetty muita säätimiä.

Äänen säätö

DBB, DSC ja LOUDNESS
ääniominaisuuksia ei voi aktivoida samanaikaisesti.

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB korostaa bassotoistoa.

- Ota DBB-toiminto käyttöön tai poista se käytöstä painamalla etupaneelin **DBB**-painiketta tai kaukosäätimen **LOUD/DBB**-painiketta.
→ Joidenkin levyjen tallennuksessa on voitu käyttää korkeamodulaatiota, mikä aiheuttaa säröä suurilla äänenvoimakkuuksilla. Jos näin tapahtuu, katkaise DBB tai pienennä äänenvoimakkuutta.

DSC (Digital Sound Control)

DSC tarjoaa erilaisia taajuuskorjaimen esiasetuksia.

- **DSC** tarjoaa erilaisia taajuuskorjaimen esiasetuksia. Valitse: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, tai OFF.

LOUDNESS

LOUDNESS ominaisuus auttaa järjestelmää automaattisesti nostamaan korkeita ja basso ääniefektejä matalalla äänenvoimakkuuden tasolla (mitä korkeammalla äänenvoimakkuus on, sitä heikompaa on korkeiden ja basso äänten kasvu).

- Paina **LOUD/DBB** kaukosäätimestä saataksesi tai estääksesi LOUDNESS ominaisuutta.

Esittelytoiminto

Muuta äänenvoimakkuutta painamalla etupaneelin **VOLUME +/-** -painiketta tai kaukosäätimen **VOL+/-** -painiketta.

→ "               

Levytoiminnot

WICHTIG

- Järjestelmä on suunniteltu tavallisille levyille. Tämän vuoksi välttää sellaisten apuvälineiden, kuten tasaajarekaiden tai levyn huoltopyyhkeiden yms. tarjolla olevien, käyttöä, koska ne voivat vaikuttaa levyn mekaniikkiin.
- Älä liikuta DVD-videota toiston aikana, ettet vahingoita laitteistoa.
- DVD-levyt ja -soittimet ovat aluekohtaisia. Ennen kuin toistat jotain levyä, varmista, että levyssä on sama aluekoodi kuin laitteessa.
- DVD- tai VIDEO CD -levystä johtuen jotkut toiminnot voivat olla poikkeavia tai rajoitettuja.
- Älä paina levykelkkaa äläkä laita levykelkkaan mitään muuta kuin levyjä. Laite saattaa vahingoittua.
- Jos estokuvake "INVALID KEY" ilmestyy kuvaruutuun, kun jotain painiketta painetaan, se tarkoittaa, että toiminto ei ole käytettävissä tällä levyllä tai tällä hetkellä.

Levyjen toisto

- 1 Liitä DVD-soittimen sähköjohdot ja TV-soitin ja TV (ja valinnainen stereo tai AV-vastaanotin) pistorasiaan.
- 2 Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava. (katso "Kytkenät – Television yhdistäminen").
- 3 Paina **ECO POWER/STANDBY-ON** tai  tai .
→ Television näyttöön tulee Philips DVD -tausta.
- 4 Avaa levykelkka painamalla laitteen **OPEN/CLOSE**-painiketta.
- 5 Aseta levy kelkkaan tekstipuoli ylöspäin ja sulje kelkka.
- 6 Toisto käynnistyy automaattisesti.
→ Jos levyn valikko näkyy televisiossa, katso seuraavalta sivulta "Levyn valikon käyttö".
→ Mikäli disketti lukkiutuu lapsilukon seurauksena, tulee sinun syöttää nelinumeroinen salasanasasi. (katso "SYSTEM SETUP-PASSWORD").
- 7 Muussa tapuksessa halutessasi keskeyttää soiton, paina  painiketta.

Levyn valikon käyttö

Levystä riippuen kuvaruutuun saattaa ilmestyä valikko, kun levy on syötetty.

Toisto-ominaisuuden tai kohdan valinta

- Käytä     ää ja **OK**:ta tai kaukosäätimen **numeropainikkeita (0-9)**.
→ Toisto alkaa automaattisesti.

Valikon näyttö tai poisto

- Paina kauko-ohjaimesta painiketta **DISC MENU**.

Bei VCDs mit der Wiedergabekontroll-(PBC-) Funktion, nur bei Version 2.0

- PBC-toistossa on mahdollista toistaa Video CD – levyjä interaktiivisesti seuraamalla näytettyä valikkoa.
- Voit valita zoomausasetuksen levyä toistettaessa painamalla **DISC MENU**-painiketta.
→ Jos PBC on PÄÄLLÄ, se menee POIS PÄÄLTÄ ja jatkaa soittoa.
→ Jos PBC on POIS PÄÄLTÄ, se menee PÄÄLLE ja palaa valikkonäytölle.

Perustoistosäätimet

Toiston keskeytys (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Voit valita zoomausasetuksen levyä toistettaessa painamalla  -painiketta.
→ Toisto keskeytyy ja ääni vaimenee.
- 2 Tallenna kappale muistiin painikkeella .

Toiseen (kappaleeseen)/osioon siirtyminen (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Soiton aikana paina   päästäksesi seuraavaan kappaleeseen/raitaan.
- 2 Päästäksesi suoraan minkä tahansa (kappaleen)/osion alkuun. Käytä **Numeric Keypad (0-9)**.

Toiston jatkaminen viimeisestä pysäytyskohdasta (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Pysäytystoiminnossa voit jatkaa toistoa pysäytyskohdasta painamalla painiketta .

Tor,,innon peruutus

- Paina pysäytystoiminnossa uudelleen painiketta .

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Zoomauksen avulla suurentaa tai pienentää näytöllä näkyvää kuvaa.

- 1 Paina **ZOOM**-painiketta toistamiseen suurentaaksesi tai pienentääksesi näytöllä näkyvää kuvaa.
- 2 Paina ◀◀/▶▶/▲/▼-painiketta kuvan paneroimiseksi näytölle.

Jatkuva toisto- ja satunnaistoistotila

- Paina **MODE** toistuvasti valitaksesi toistotilan soiton aikana.

DVD CHAPTER

– saman osan uusinnan.

TITLE

– saman kappaleen uusinnan.

OFF

– laittaa toistotoiminnon pois päältä.

VCD/MP3/CD

REP 1

– saman nimikkeen uusinnan.

REP ALL

– toistaaksesi soiton levyltä.

SHUF REP ALL

– Koko levyn jatkuva satunnaistoisto.

REP ALL SHUF OFF

– laittaa toistotoiminnon pois päältä.

Jakson A-B uusinta (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Paina aloituskohdassa painiketta **REPEAT A-B**.
- 2 Paina päättymiskohdassa uudelleen painiketta **REPEAT A-B**.
→ Jakso A-B voidaan valita vain saman osan/ kappaleen sisällä.
→ Jakso toistuu nyt jatkuvasti.
- 3 Normaali toisto palautetaan painamalla uudelleen painiketta **REPEAT A-B**.
→ "A-B CANCEL" näytetään TV ruudulla.

Mielikappaleiden

Valitsee mieluisan raidan/kappaleen soittamaan halutussa järjestyksessä

PROG							
T	C	T	C	T	C	T	C
1	--:--	5	--:--	9	--:--	13	--:--
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--

- 1 Paina **PROG/ANGLE** kauko-ohjaimen painike kaukosäätimestä syöttääksesi ohjelmatila.
- 2 Syötä nimikkeen tai raidan numero suoraan numeronäppäimillä (0-9) ja vahvista sitten painamalla **OK**-painiketta.
- 3 Aloita toisto painikkeella **▶II**.
→ "PROG" näytetään TV ruudulla.

Levytoiminnot

Pikahaku kappaleen/osan sisällää(DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Paina **TUNING** ◀◀/▶▶ soiton aikana valitaksesi tarvittavan kelausnopeuden. X2, X4, X8 tai X20.
→ Ääni kuuluu vaimennettuna.
- 2 Normaalinopeuteen palaamiseksi aina ▶II

Ajanetsintä & etsintä kappaleelta/raitanumerolta (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Paina **GOTO** kunnes aika tai kappale/raita editointiruutu tulee esiin.
- 2 Syötä tunnit, minuutit ja sekunnit vasemmalta oikealle ajanmuokkaus ruudulta käyttämällä kaukosäätimen numeronäppäimistöä.

TAI

Syötä halutut kappaleet/raidat numerot kappaleet/raidat editointiruudusta käyttämällä kaukosäätimen numeronäppäimistöä.

Informaatio näky soiton aikana

- Jos haluat disketti information näkymään TV ruudulle soiton aikana, paina **DISPLAY/CLOCK**.

DVD/VCD/CD

→ Äänen kieli / Äänilähde / Tekstitys käytössä/ei / Kulma käytössä/ei.
→ Nimikkeen numero / Kappaleen numero / Nykyinen nimike / Raidan kulunut aika.
→ Näyttö pois käytöstä.

MP3 CD

→ Meneillään olevan raidan jäljellä oleva soittoaika.
→ Meneillään olevan raidan kulunut soittoaika.

Levyn erikoistoiminnot

Otsikon toisto (DVD)

- 1 Paina **DISC MENU**.
→ Levyn otsikkovalikko ilmestyy televisioruutuun.
- 2 Käytä näppäimiä ◀◀/▶▶/▲/▼ toistotoiminnon valitsemiseksi.
- 3 Paina **OK** toiminnon vahvistamiseksi.

Kamerakulma (DVD)

- Paina toistuvasti **PROG/ANGLE** kauko-ohjaimen painike halutun erilaisen kulman valitsemiseksi.

Audio-kielen vaihtaminen (DVD levyille, joissa on useita kielivalikkoja)

- Paina toistuvasti **AUDIO** kauko-ohjaimen painike erilaisten audio-kielten valitsemiseksi.

Audio-kanavan vaihtaminen (VCD)

- Paina **AUDIO** kauko-ohjaimen painike levyn tarjottujen audio-kanavien valitsemiseksi (Mono Left, Mono Right or Stereo).

Tekstitys (DVD)

- Paina toistuvasti **SUBTITLE** kauko-ohjaimen painike erilaisten tekstityskielen valitsemiseksi.

MP3-levyn/WMA/kuvalevyn (Kodak, JPEG) toisto

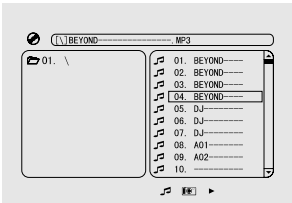
TÄRKEÄÄ!

– Sinun on kytkettävä televisio toimintaan ja valittava oikea videokanava.

MP3-levyn/WMA toisto

Yleiset toiminnot

- 1 Syötä levy MP3/WMA.
→ Data disc menu näkyy TV- ruudulla ja soitto alkaa automaattisesti ensimmäisestä raidasta (tiedostosta).
- 2 Paina ◀◀ siirtyäksesi albumiin (kansioon) TV näytön vasemmanpuoleiseen sarakkeeseen, sitten käytä ▲/▼ valitaksesi albumi (kansio) ja paina OK avataksesi se.



- 3 Paina ▶▶ siirtyäksesi raitaan (tiedostoon) TV ruudun oikeassa sarakkeessa ja sitten käytä ▲/▼ valitaksesi raita (kansio); tai käytä suoraan Numeronäppäimiä (0-9) valitaksesi raidan (tiedoston) numero.
- 4 Paina OK toiminnon vahvistamiseksi.
→ Soitto alkaa valitusta raidasta albumin loppuun saakka.

Huomaa:

– Levyn lukeminen voi kestää yli 10 sekuntia hakemiston/tiedoston rakenteen johdosta.

Soittovalikoima

Toiston aikana voit:

- Paina ◀/▶ valitaksesi toisen raidan kyseisestä albumista.
- Toiston voi keskeyttää ja sitä voi jatkaa painikkeella ▶▶.

Kuvalevyn (Kodak, JPEG) toisto

Yleiset toiminnot

- 1 Syötä levy Kuvalevyn.
→ Levyn nimikevalikko avautuu televisioruutuun ja (Kodak Picture CD:n) toisto alkaa automaattisesti ensimmäisestä tiedostosta.
- 2 Paina ◀◀ siirtyäksesi albumiin (kansioon) TV näytön vasemmanpuoleiseen sarakkeeseen, sitten käytä ▲/▼ valitaksesi albumi (kansio) ja paina OK avataksesi se.
- 3 Paina ▶▶ siirtyäksesi raitaan (tiedostoon) TV ruudun oikeassa sarakkeessa ja sitten käytä ▲/▼ valitaksesi raita (kansio); tai käytä suoraan Numeronäppäimiä (0-9) valitaksesi raidan (tiedoston) numero.
- 4 Paina OK toiminnon vahvistamiseksi.
→ Soitto alkaa valitun kuvan kohdalta päättyen kansion loppuun.

Soittovalikoima

Toiston aikana voit:

- Paina ◀/▶ valitsemaan toinen tiedosto kyseisestä kansiosta.
- Paina ◀◀/▶▶/▲/▼ okaukosäätimessä pyörittääksesi/kääntääksesi ympäri kuvatiedostoja.
- Paina ▶▶ toistuvasti keskeyttääksesi/jatkaaksesi soiton.
- Paina ■ keskeyttääksesi soiton ja palaa levyn sisältövalikkoon.

Levytoiminnot

Erityisiä kuvan levytoimintoja

Zoomaus lähelle (JPEG)

- Voit vaihdella kuvan kokoa (ZOOM2, ZOOM3 ja ZOOM4) painamalla toiston aikana **ZOOM**-painiketta toistuvasti.
- Voit tarkastella zoomattua kuvaa (ZOOM1/2, ZOOM1/3 ja ZOOM1/4) painikkeilla ◀◀/▶▶/▲/▼.

Kuvakulmaefektit (JPEG)

- Paina toiston aikana ◀◀/▶▶/▲/▼ kuvan kierrättämiseksi TV-ruudulla.
▲ -näppäin: kuvan peilaus pystysuunnassa
▼ -näppäin: kuvan peilaus vaakasuunnassa
◀◀ -näppäin: kuvan kierto vastapäivään
▶▶ -näppäin: kuvan kierto myötäpäivään

DivX-levyn toistaminen

Tämä DVD-soitin tukee tietokoneelta CD-R/ RW-levylle ladatun DivX-elokuvan toistoa (katso "DVD:n valikon käyttö-DivX® VOD -rekisteröintikoodi).

- 1 Lataa DivX-levy.
→ Toisto käynnistyy automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, paina ▶▶.
 - 2 Jos DivX-elokuvassa on ulkoista tekstitystä, tekstitysvaiikko aukeaa TV-ruutuun.
- Tässä tapauksessa tekstityksen voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä painamalla kauko-ohjaimen **SUBTITLE**-painiketta.
 - Jos DivX-levyllä on monikielisiä tekstityksiä, tekstityskielen voi vaihtaa toiston aikana painamalla **SUBTITLE**-painiketta.

Huomaa:

- *Tekstitystiedostot, joiden tiedostotunniste on .srt, .smi, .sub, .ssa ja .ass, ovat tuettuja, mutta niitä ei näytetä tiedostovalikossa.*
- *Tekstitystiedoston nimen on oltava sama kuin elokuvatiedoston nimi.*

Perustoiminnot

- 1 Paina **SYSTEM MENU** päästäksesi Setup Menuun. (Asetusvalikko)
- 2 Paina ◀▶▶▶ valitaksesi sivun, johon asetukset tulee tehdä.
- 3 Paina näppäimiä ▲▼ keys toiminnon korostamiseksi.
- 4 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ▶▶ tai **OK**.
- 5 Liikuta kursoria painamalla ▲▼ valitaksesi halutun kohdan.
→ Painoarvon asetuksissa, paina ▲▼ mukauttaaksesi painoarvot
- 6 Paina **OK** toiminnon vahvistamiseksi.

Voit palata edelliseen valikkoon painamalla

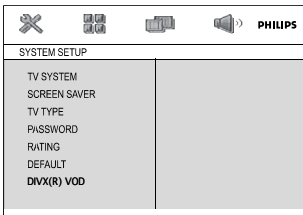
- Paina **SYSTEM MENU**.
→ Asetukset tallentuvat pelaajan muistiin, vaikka pelaaja vaihtuisi.

Huomaa:

– Jotkin System Menun (järjestelmälistan) valintamahdollisuuksien ominaisuuksista kuvaillaan kohdassa "Getting Started".

SYSTEM SETUP

SYSTEM SETUP toimintoja ovat mm.: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" ja "DIVX(R) VOD".

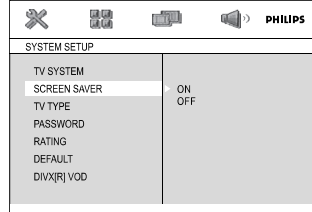


TV SYSTEM

Katso "Esivalmistelut-Vaihe 3:Videon etusijaisasetusten säätäminen".

SCREEN SAVER

Tätä toimintoa käytetään kytkemään näytönsäästäjä päälle tai pois päältä.



- **On:** Mikäli olet STOP, PAUSE tai NO DISC tilassa ja mitään toimintoja ei tapahdu 3 minuuttiin, näytönsäästäjä aktivoituu.
- **Off:** Näytönsäästäjä on toimintakyvytön.

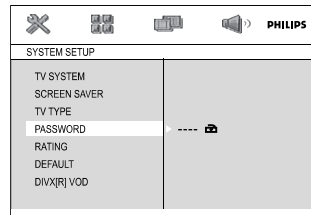
TV TYPE

Katso "Esivalmistelut-Vaihe 3:Videon etusijaisasetusten säätäminen".

PASSWORD

Voit antaa nelinumeroisen salasanasasi kytkeäksesi laskurin päälle ja pois päältä.

- " " näytetään jos laskuri on päällä.
- " " näytetään jos laskuri on pois päältä.



Salasanasasi muuttaminen

- 1 Siirry "PASSWORD":ään ja paina ▶▶ tai **OK** siirtyäksesi alivalikkoon.
- 2 Jos " " näytetään, anna oletussalasana (0000) ja paina **OK** poistaaksesi lukitus.
- 3 Jos " " näytetään, siirry suoraan askelmiin 3 ja 4.
- 3 Anna uusi nelinumeroisen salasanasasi käyttäen Numeronäppäimiä (0-9) kaukosäätimessä.
- 4 Paina **OK** vahvistaaksesi ja uusi salasana on voimassa.

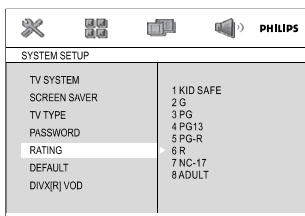
Huomaa:

– Oletus salasana (0000) on aina aktiivinen, vaikka salasana on vaihdettu.

DVD:n valikon käyttö

RATING

Joissakin DVD-levyissä voi olla koko levyä tai joitakin sen kohtauksia koskeva katselunestoluokitus. Tämän avulla on mahdollista rajoittaa katselua. Luokitustasot ovat 1-8 maasta riippuen. Voit estää lapsille sopimattomien levyjen katselun kokonaan tai voit näyttää lapsille vaihtoehtoiset kohtaukset.



- VCD-, SVCD- ja CD-levyillä ei ole luokitusietoja, joten toistonrajoitus ei toimi näillä levyillä, kuten ei myöskään useimmilla laittomilla DVD-levyillä.
- 1 Paina painiketta ▲ ▼ korostamaan "RATING".
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►►.
- 3 Paina painiketta ▲ ▼ korostamaan asennetun levyn arvotaso ja vahvista.
→ DVD:t, joiden arvo on ylempi kuin valitsemasi taso, eivät toistu ilman kuusinumeroisen salasanan syöttämistä ja korkeamman arvotason valitsemista.

Huomaa:

– Joissakin DVD-levyissä ei ole luokitusta vaikka levykotelossa saattaa olla siitä merkintä.
Katselunesto ei toimi näille levyille.

Luokituksen selitys

1 KID SAFE

– Lapsille sopiva

2 G

– Kaikelle yleisölle; suositellaan kaiken ikäisille katsojille.

3 PG

– Suositellaan aikuisten valvontaa.

4 PG 13

– Ohjelma ei sovi alle 13-vuotiaille.

5-6 PGR, R

– Aikuisten valvonnassa; suositellaan alle 17-vuotiaiden katsottavaksi vain aikuisen seurassa.

7 NC-17

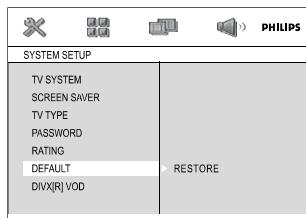
– Ei alle 17-vuotiaille; ei suositella alle 17-vuotiaiden lasten katsottavaksi.

8 Adult

– Aikuisten ohjelmaa; tarkoitettu vain aikuisten katsottavaksi seksin, väkivallan tai kielen takia.

DEFAULT

Asetus "Default" (oletusarvo) toiminto uudelleenasettaa kaikki vaihtoehdot henkilökohtaisista asetuksistasi valmistus oletusarvoihin ja kaikki henkilökohtaiset asetuksetsi tuhoutuvat.



- 1 Paina painiketta ▲ ▼ korostamaan "DEFAULT".
- 2 Valitse RESTORE painamalla ►►.
- 3 Paina OK vahvistaaksesi valinta.

TÄRKEÄÄ!

– Kun tämä toiminto on aktivoitu, kaikki asetukset uudelleenasettuvat valmistus oletusarvoille.

DivX® VOD -rekisteröintikoodi

Philips toimittaa DivX® VOD (Video On Demand) -rekisteröintikoodin, jolla voit vuokrata ja ostaa videoita DivX® VOD -palvelulla. Lisätietoja on osoitteessa www.divx.com/vod.

- 1 Korosta 'SYSTEM SETUP'-sivulla ▲ ▼ painamalla painiketta DIVX(R) VOD.
→ Rekisteröintikoodi tulee näyttöön.
- 2 Rekisteröintikoodin avulla voit ostaa ja vuokrata videoita DivX® VOD -palvelusta osoitteesta www.divx.com/vod. Noudata ohjeita ja lataa video CD-R/RW-levylle. Tämän jälkeen voit toistaa levyn tällä DVD-järjestelmällä.

Huomaa:

- Kaikki DivX® VOD -palvelusta ladatut videot voidaan toistaa vain tällä DVD-järjestelmällä.
- Aikahakutoimintoa ei voi käyttää DivX® elokuvaa toistettaessa.

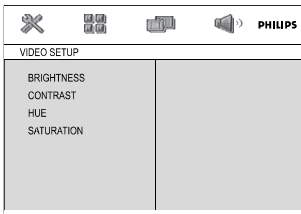
LANGUAGE SETUP

LANGUAGE SETUP toimintoja ovat mm.: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" ja "MENU LANG".

Katso "Esivalmistelut-Vaihe 4: Toivotun kielen valinta".

VIDEO SETUP

VIDEO SETUP toimintoja ovat mm.: "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" ja "SATURATION".



BRIGHTNESS

Mukauttaa kirkkauden tasoa. Vaihteluraja: 0-12.

CONTRAST

Mukauttaa kontrasti tasoa. Vaihteluraja: 0-12.

HUE

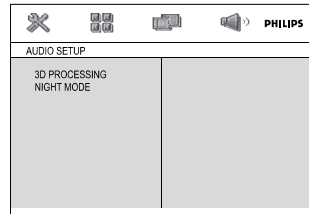
Mukauttaa värisävyä tasoa. Vaihteluraja: -6+6.

SATURATION

Mukauttaa värikylläisyyden tasoa. Vaihteluraja: 0-12.

AUDIO SETUP

AUDIO SETUP toimintoja ovat mm.: "3D PROCESSING" ja "NIGHT MODE".



3D PROCESSING

Tämä toiminto tarjoaa elokuvateatterin kaltaisen äänikokemuksen vain kahta kaiutinta käyttämällä.

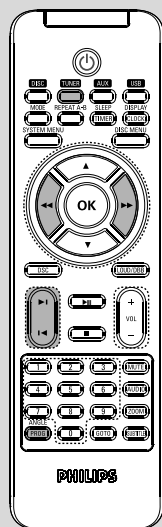
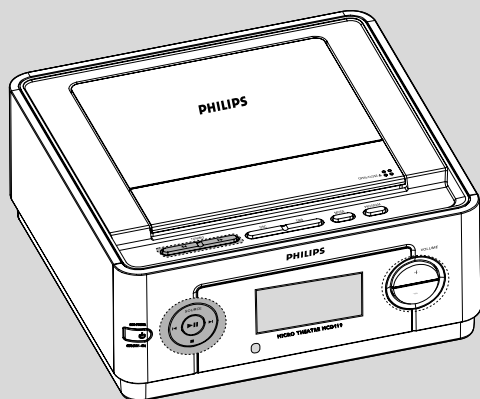
→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE ja LIVE**

NIGHT MODE

→ **OFF:** Valitse tämä, kun haluat nauttia surround-äänestä koko sen dynamiikan laajuudessa.

→ **ON:** Valitse tämä, kun haluat tasata äänenvoimakkuutta. Voimakkaat kohdat vaimenevat ja hiljaiset kohdat voimistetaan kuuluviksi. Toiminto on käytettävissä vain Dolby Digital -elokuville.

Radiovastaanotto



Radiokanaville virittäminen

- 1 Paina **SOURCE** laitteella tai paina **TUNER** kauko-ohjaimella haluamasi aaltokaistan valitsemiseksi.
- 2 Paina alas **TUNING** $\leftarrow/\rightarrow$ ja vapauta painike.
→ Radio virittyy kanavalle automaattisesti antaen riittävän kuuluvuuden.
- 4 Toista vaihe 2 tarvittaessa, kunnes löydät halutun kanavan.
- Heikosti kuuluvalla kanavalla virittämiseksi paina hetken ajan ja toistuvasti **TUNING** $\leftarrow/\rightarrow$ kunnes olet saanut optimin vastaanoton.

Radiokanavien ohjelmointi

Radiokanaville tallennettavien radiokanavien maksimimäärä on 20.

Automaattinen ohjelmointi

Paina **PROG/ANGLE** yli kahden sekunnin ajan ohjelmoinnin aktivoimiseksi.

→ Kaikki vastaanotetut asemat on ohjelmoitu.

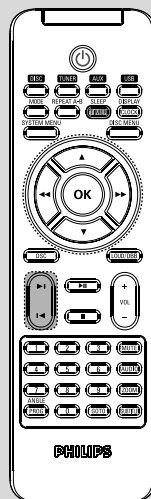
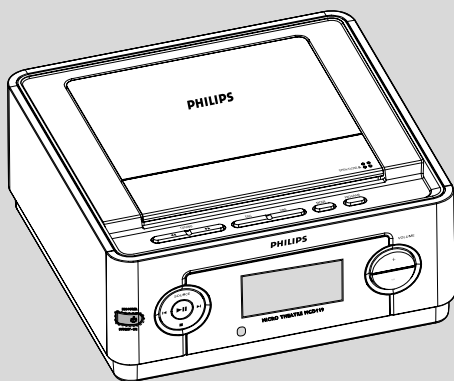
→ Näytössä näkyy **RUTO** ja tarjolla olevat kanavat ohjelmoidaan aaltokaistan vastaanottovahvuusjärjestyksessä.

Manuaalinen ohjelmointi

- 1 Viritä halutulle radiokanavalle (katso jaksoa "Radiokanaville virittäminen").
- 2 Paina painiketta **PROG/ANGLE** ohjelmoinnin aktivoimiseksi.
→ Näytössä vilkkuu **PROG**.
- 3 Paina painiketta $\leftarrow/\rightarrow$ antamaan tälle kanavalle numero väliltä 1 - 20.
- 4 Paina painiketta **PROG/ANGLE** asetuksen vahvistamiseksi.
→ **PROG** häviää näytöstä; näyttöön ilmestyy ennalta ohjelmoitu numero ja ennalta ohjelmoidun kanavan taajuus.
- 5 Toista yllä kuvatut vaiheet muiden kanavien tallentamiseksi.
- Voit ylikirjoittaa ohjelmoidun kanavan tallentamalla toisen taajuuden sen tilalle.

Viritys ennalta ohjelmoiduille kanaville

- Paina painiketta $\leftarrow/\rightarrow$ kunnes näyttöön ilmestyy halutun kanavan ennalta ohjelmoitu numero.



Kellon asetus

Katso "Esivalmistelut-Vaihe 2: Kellon asetus".

Ajastimen asetus

- Systeemiä voidaan käyttää herätyskellona, jolloin viimeinen valittu lähde tulee päälle valittuun aikaan (kertaluontoisesti).
- 1 Paina **SLEEP/TIMER** alas yli kolmeksi minuutiksi valmiustilassa.
→ "SET TIMER" liukuu ja tätä seuraa edellinen valittu lähde.
- 2 Valitse ohjelmalähde painikkeella **DISC** tai **TUNER**.
- Valmistele ohjelmalähde.
DISC – syötä levy(t).
TUNER – viritä radioasema.
- 3 Määritä tunnit painamalla etupaneelin **VOLUME +/-** -painiketta tai kaukosäätimen **VOL +/-** -painiketta ja vahvista painamalla **SLEEP/TIMER**-painiketta.
→ Minuutit vilkkuvat näyttöpaneelissa.
- 4 Määritä minuutit painamalla etupaneelin **VOLUME +/-** -painiketta tai kaukosäätimen **VOL +/-** -painiketta ja vahvista painamalla **SLEEP/TIMER**-painiketta.
→ Ajastin on nyt asetettu ja käytössä.

- 5 Voit ottaa uniajastimen käyttöön tai poistaa sen käytöstä valmiustilassa painamalla kaukosäätimen **SLEEP/TIMER** -painiketta.
→ Näyttöön ilmestyy  jos toiminto on aktivoitu ja se häviää, jos toiminto sammutetaan.

Uniajastimen asetus

Uniajastimen avulla laite saadaan sammumaan automaattisesti asetetun aikajakson kuluttua.

- 1 Valitse katkaisuaika painamalla kauko-ohjaimesta painiketta **SLEEP/TIMER** toistuvasti.
→ Valittavissa on seuraavat asetukset (aika minuutteina):
SLEEP OFF → SLEEP 90 → SLEEP 80 → SLEEP 70 → SLEEP 60 → SLEEP 50 → SLEEP 40 → SLEEP 30 → SLEEP 20 → SLEEP 10 → SLEEP OFF
→ Näytössä näkyy SLEEP XX (Ajastin XX) tai OFF (Ei käytössä). "XX" on aika minuuteissa.
- 2 Kun asetettu aika on haluamasi loppu painamasta painiketta **SLEEP/TIMER**.

Uniajastimen toiminnan katkaisu

- Paina painiketta **SLEEP/TIMER** toistuvasti, kunnes näyttöön syttyy "OFF" tai paina painiketta **ECO POWER/STANDBY ON**  (kauko-ohjaimella).

Tekniset Tiedot

VAHVISTIN

Antoteho	2 x 10 W RMS
Signaali-melu-suhde	≥ 60 dBA
Taajuusvaste	63 – 16000 Hz, ± 3 dB
Tuloherkkyys AUX	0.9 V (max. 2 V)
Impedanssi, kaiuttimet	4 Ω

DVD-OSA

Laser	Halbleiter
Levyn halkaisija	12cm / 8cm
Videokoodaus	MPEG-2 / MPEG-1
Video D/A-muunto	10 Bits
Signaalijärjestelmä	PAL / NTSC
Kuvakoko	4:3 / 16:9
Video-häiriöetäisyys	56 dB (minimum)
Composite Video -lähtö	1.0 Vp-p, 75 Ω
Audio D/A-muunto	24 Bits / 96 kHz
Taajuusvaste	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Ohjelmoitavien kappaleiden määrä	20
Signaali-kohinasuhde	≥ 65 dBA
Kanavaerotus	≥ 40 dB (1 kHz)
Harmoninen särö	< 0.02% (1 kHz)

VIRITIN

FM-arvo	87.5 – 108 MHz
Herkkyys tasolla 75 Ω	
– mono, 26 dB signaali-melu-suhde	2.8 μV
– stereo, 46 dB signaali-melu-suhde	61.4 μV
Selektiivisyys	≥ 28 dB
Harmoninen kokonaissärö	≤ 5%
Taajuusvaste	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Signaali-melu-suhde	≥ 50 dBA

KAIUTTIMET

2-tie, Bassorefleksijärjestelmä	
Mitat (l x k x s)	125 x 250x 232 (mm)

YLEISTÄ

Vaihtovirtajännite	220 – 230 V / 50 Hz
Mitat (w x h x d)	218 x 90 x 221.5 (mm)
Paino (kaiuttimien kanssa/ilman kaiuttimia)	
.....	4.7 / 1.1 kg
Standby	≤ 6W
Eko-valmiustilassa	< 1W

Oikeus muutoksiin varataan.

VAROITUS

Älä missään tapauksessa yritä itse korjata laitetta, sillä takuu lakkaa silloin olemasta voimassa. Älä avaa laitetta ettet saa sähköiskua.

Jos laitteeseen tulee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin toimitat laitteen huoltoon. Ellei vika korjaannu näillä keinoilla, kysy neuvoa myyjältä tai asiakaspalvelusta.

Ongelma	Ratkaisu
Virtaa ei tule.	✓ Tarkista, että verkkojohto on kunnolla pistorasiassa.
Näytössä näkyy "NO DISC"	✓ Tarkista onko levy väärinpäin. ✓ Odota että kondensoitunut kosteus häviää linssistä. ✓ Vaihda tai puhdista levy, katso kohtaa Hoito. ✓ Käytä luettavaa levyä tai oikein tallennetussa formaatissa olevaa MP3-CD:tä.
Ei kuvaa.	✓ Valitse televisiosta oikea videokanava. ✓ Tarkista, että televisio on kytketty toimintaan. ✓ Tarkista videokytkennät.
Vääristynyt tai huono kuva.	✓ Joskus kuvassa voi näkyä vähäistä vääristymistä. Tämä ei välttämättä ole vika. ✓ Puhdista levy.
Kuvan kuvasuhdetta ei voi muuttaa, vaikka TV shape -asetus on tehty.	✓ Kuvasuhde riippuu DVD-levystä. ✓ Televisiosta johtue ei ehkä ole mahdollista muuttaa kuvasuhdetta.
DVD-video ei aloita toistoa.	✓ Lataa luettava levy. ✓ Tarkista levyn tyyppi, värijärjestelmä ja aluekoodi. ✓ Puhdista levy. ✓ Aseta levy niin, että soittopuoli on alaspäin. ✓ Poista asennusvalikko ruudusta painikkeella SYSTEM MENU. ✓ Peruuta katselunesto tai muuta luokitustaso. ✓ Järjestelmään on kondensoitunut kosteutta. Poista levy ja anna virran olla laitteessa tunnin ajan.
DVD-järjestelmä ei reagoi painikkeiden painamiseen.	✓ Irrota pistotulppa pistorasiasta ja yhdistä takaisin.

Tarkistusluettelo

Ongelma	Ratkaisu
Ääniraidan tai tekstityksen kieltä ei voi muuttaa DVD:n pyöriessä	✓ DVD:lle ei ole tallennettu monikielistä ääniraitaa tai tekstitystä. ✓ DVD:n ääniraidan tai tekstityksen kielen vaihto on kielletty.
Ääni ei kuulu tai kuuluu huonosti.	✓ Säädä äänenvoimakkuus. ✓ Irrota kuuloke liitännästä. ✓ Tarkista että kaiuttimet on liitetty kunnolla. ✓ Tarkista että liittimet koskettavat kaiutinjohtimien paljasta kohtaa. ✓ Jos järjestelmä on pause-, hitaan liikkeen- tai eteen/taaksepäin kelauksen-tilassa, paina ► -painiketta palataksesi normaaliin tilaan. ✓ Varmista, että MP3-levy tallennetaan 32-256 kbps:n bittinopeudella ja 48, 44.1 tai 32 kHz:n näytetaajuudella. ✓ Varmista että DTS levy tukee myös Dolby Digital toistoa.
Radiovastaanotto on heikko.	✓ Jos signaali on liian heikko, säädä antennia tai yhdistä ulko-/keskusantenniin. ✓ Siirrä laitteisto kauemmas televisiosta tai kuvanauhurista.
Kasettipesän luukku ei aukea.	✓ Liitä verkkopistoke takaisin ja kytke virta uudelleen.
Vasen ja oikea kanava vaihtuneet.	✓ Tarkista kaiuttimien kytkennät ja paikat.
Kauko-ohjain ei toimi.	✓ Suuntaa kauko-ohjain kohti laitteen kauko-ohjaustunnistinta. ✓ Vie kauko-ohjain lähemmäs DVD-videota. ✓ Poista mahdolliset esteet signaalin tieltä. ✓ Vaihda paristojen tilalle uudet. ✓ Tarkista, että paristot on asetettu paikalleen oikeinpäin.
Ajastin ei toimi.	✓ Aseta kello oikein.
Kellon/Ajastimen asetus pyyhitty.	✓ Sähköhäiriö tai verkkojohto on irrotettu. Nollaa kello/ajastin.

AUDIO OUT -liitännät: DVD-kotiteatterin takana olevat liitännät, joista ääni lähtee toiseen laitteeseen (TV, Stereo yms.).

Bittinopeus: Se määrä dataa, joka pitää sisällään annetun pituuden musiikkia; mitataan kilobiteinä sekunnissa (kbps). Tai nopeus, jolla tallennetaan. Yleensä, mitä suurempi bittinopeus tai tallennusnopeus on, sitä parempi on äänenlaatu. Suurempi bittinopeus vie kuitenkin enemmän tilaa levyltä.

Dolby Digital: Dolby Laboratoriesin kehittämä surround-ääni, joka sisältää jopa kuusi kanavaa digitaalista ääntä (vasen ja oikea etukanava, vasen ja oikea surround-kanava ja keskikanava).

DTS: Digital Theatre Systems. Tämä on surround-ääni mutta erilainen kuin Dolby Digitalin. Formaattit ovat kehittäneet eri yritykset.

Katselunesto: Toiminto, jonka avulla DVD-levyjen katselua voidaan rajoittaa käyttäjän iän perusteella eri maissa olevien erilaisten luokitusten mukaan. Rajoitukset ovat levykohtaisia. Jos ohjelman luokitus on suurempi kuin laitteen asetettu raja, toisto ei ole mahdollinen.

Kuvasuhde: Näytetyn kuvan korkeuden ja leveyden suhde. Perinteisen television kuvan leveys-kerkeussuhde on 4:3 ja laajakuvatelevision 16:9.

JPEG: Pysäytyskuvan datan pakkausmenetelmä, jonka on kehittänyt Joint Photographic Expert Group; siinä kuvanlaatu heikkenee vain vähän vaikka pakkaustiheys on suuri.

Levyvalikko: Kuvaruudunäyttö, josta voidaan valita DVD-levylle tallennetut kuvat, äänet, tekstitykset, kuvakulmat yms.

Monikanavainen: DVD:ssä jokainen ääniraita muodostaa yhden äänikentän. Monikanavaisuus tarkoittaa sellaista ääniraitojen rakennetta, joka sisältää kolme tai useampia kanavia.

MP3: Tiedostoformaatti, joka pakkaa ääntä. "MP3" tulee sanoista Motion Picture Experts Group 1 (tai MPEG-1) Audio Layer 3. Käytettäessä MP3-formaattia yhdelle CD-R-tai CD-RW-levylle mahtuu 10 kertaa enemmän kuin tavalliselle CD:lle.

Näytteenottotaajuus: Taajuus, jolla data-näytteitä otetaan, kun analogista dataa muutetaan digitaalseksi dataksi. Luku tarkoittaa, kuinka monta kertaa sekunnissa alkuperäisestä analogisesta signaalista otetaan näyte.

Nimike: Pisin jakso kuvaa tai musiikkia DVD-, musiikkivideo- tai muissa video-ohjelmissa, tai kokonainen albumi audio-ohjelmissa. Jokaisella nimikkeellä on oma numero, jolla se helppo löytää.

Osa: DVD-levyllä kuvan tai musiikkikappaleen osat, jotka ovat nimikettä pienemmät. Nimike voi koostua useasta osasta. Jokaiselle osalle on annettu osanumero, jolla eri osat voidaan löytää.

PCM (Pulse Code Modulation): Menetelmä, jolla analoginen ääni muutetaan digitaalseksi käsitteilyä varten ilman että dataa supistetaan muuttamisen yhteydessä.

Playback control (PBC): Viittaa video CD- tai SVCD-levyille tallennetun signaalin toiston ohjaukseen. Levyille tallennettujen valikkojen avulla on mahdollista käyttää interaktiivistyyppisiä ohjelmia sekä hakuohjelmia.

Regional code: Aluekoodijärjestelmä, joka mahdollistaa levyjen toistamisen vain ennalta määritellyllä maantieteellisellä alueella. Laite toistaa vain ne levyt, joissa on yhteensopivat aluekoodit. Laitteen aluekoodi on merkitty tuotekilpeen. Jotkut levyt käyvät useammalle kuin yhdelle alueelle tai kaikille alueille (ALL regions).

Surround: Järjestelmä, joka antaa kolmiulotteisen äänikentän ja täydellisen todentunnon, kun kuuntelijan ympärille laitetaan useita kaiuttimia.

VIDEO OUT -liitäntä: DVD-kotiteatterin takana oleva liitäntä, joka lähettää videokuvaa televisioon.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

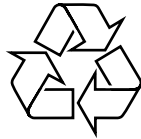
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD119

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-LL/ZC-0732